Zeitschrift: Rapport d'activité / Comité International de la Croix-Rouge

Herausgeber: Comité International de la Croix-Rouge

Band: - (1975)

Rubrik: Finances

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

teurs-radio, chauffeurs, etc. — qui s'engage à se mettre à la disposition de l'Institution pendant au moins 2 mois par période de deux ans).

Personnel en mission

179 postes ont été pourvus ou repourvus sur le terrain en 1975, par du personnel permanent ou temporaire, soit:

- 11 chefs de délégation
- 5 délégués régionaux
- 44 délégués
- 39 médecins (dont 19 provenant de Sociétés nationales)
- 11 délégués-agence
- 7 administrateurs
- 29 infirmiers et infirmières (dont 21 provenant de Sociétés nationales)
- 5 secrétaires
- 14 opérateurs-radio
- 14 postes de personnel technique (dont 7 spécialistes provenant de Sociétés nationales).

VIII. FINANCES

Recherche de fonds

Le délégué à la recherche de fonds a accompli, en 1975, de très nombreuses missions auprès des gouvernements afin d'obtenir soit une augmentation substantielle des contributions existantes, soit le versement régulier d'une contribution de la part des gouvernements qui ne l'ont pas encore fait.

Ces démarches s'inscrivent dans un plan d'ensemble décidé en 1972 par le Comité et dont le but est d'atteindre, avec les gouvernements ayant adhéré aux Conventions de Genève, un ensemble de contributions annuelles régulières d'un montant de Fr. s. 7,5 mio, de façon que le financement permanent du CICR soit assuré pour moitié par la contribution de la Confédération suisse et pour moitié par celles des autres gouvernements.

Si ces contributions ont un caractère volontaire, elles résultent cependant de la Résolution XI de la Conférence diplomatique de 1949, que nous rappelons ci-après:

Attendu que les Conventions de Genève imposent au Comité international de la Croix-Rouge l'obligation de se tenir prêt en tout temps et en toutes circonstances à remplir les tâches humanitaires que lui confient ces Conventions,

la Conférence reconnaît la nécessité d'assurer au Comité international de la Croix-Rouge un appui financier régulier.

Pour le CICR, le devoir d'être prêt devient chaque année plus impératif, vu l'état de tension grandissant qui existe aujourd'hui dans le monde.

Il est donc très important que les gouvernements adaptent leur contribution aux exigences de l'heure. Ainsi que cela ressort du tableau II, le total des contributions des Etats parties aux Conventions de Genève (Suisse non comprise) n'atteint que Fr. s. 3 543 450,— pour l'année 1975.

C'est donc un montant de Fr. s. 4 millions, en chiffres arrondis, qui fait actuellement défaut pour que l'objectif fixé par le Comité en 1972 soit atteint.

Les démarches entreprises jusqu'ici par le délégué à la recherche de fonds ont rencontré un succès évident auprès du Gouvernement des Etats-Unis, dont la contribution annuelle est maintenant de \$US 500 000, par rapport à un montant de \$US 50 000 reçu jusqu'à fin 1973.

D'importantes démarches, dont l'issue n'est pas encore connue à fin 1975, ont été engagées auprès des pays scandinaves et des Pays-Bas, ainsi qu'auprès des Etats arabes. En outre, plusieurs gouvernements ont été approchés, soit par l'intermédiaire de leur Mission permanente auprès des organisations internationales à Genève, soit par des démarches personnelles accomplies à l'occasion de la visite du Président du CICR aux plus hautes autorités d'un Etat.

Des démarches ont également été entreprises auprès des Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge pour qu'elles soutiennent le CICR dans son action auprès de leur gouvernement et pour les encourager, en même temps, à modifier leur propre contribution au financement permanent du CICR.

A ce propos, rappelons que selon les Résolutions acceptées par les Conférences de la Croix-Rouge, les contributions des Sociétés nationales au financement permanent du CICR devraient atteindre le 50% du barème fixé par la Ligue pour les contributions de ses membres.

Il y a lieu de relever l'action entreprise dès 1974 et poursuivie intensivement en 1975 auprès de plusieurs importantes fondations américaines. Il s'agit là, pour le CICR, d'un programme nouveau, dont les premiers résultats tangibles sont apparus à fin 1975, mais dont la valeur réelle ne pourra être appréciée que d'ici 3 à 5 ans.

En résumé, l'action « recherche de fonds » est un élément très important dans la politique d'ensemble du CICR. Selon ses résultats, le CICR sera en mesure ou non,

- « de se tenir prêt en tout temps et en toutes circonstances »,
 d'être présent partout où la protection et l'assistance aux
- d'etre présent partout ou la protection et l'assistance à victimes le réclament.

Résultats 1975

Introduction

L'accroissement sensible des activités sur le plan des opérations n'a pas manqué de se répercuter sur les dépenses du budget ordinaire du CICR (structures permanente et temporaire), quand bien même les actions spéciales ont été, comme de règle, financées par un budget ad hoc (structure occasionnelle).

Pourtant, en dépit de cette conjoncture imprévisible au moment de l'établissement du budget 1975, l'année a été bouclée avec un total de dépenses certes supérieur au chiffre de 1974, mais inférieur aux prévisions budgétaires. Le déficit, initialement établi à 1,99 million, puis augmenté en cours d'année à 2,2 millions, a été réduit finalement à Fr. 190 000,—, en chiffres arrondis.

Le « chiffre d'affaires » du CICR pour 1975 — en admettant bien entendu qu'une telle notion puisse être considérée lorsqu'il s'agit d'action humanitaire — s'établit à quelque 100 millions de francs suisses, se répartissant comme suit:

a) dépenses opérationnelles et logistiques budget ordinaire (structures permanente et temporaire).. 21,3 mio actions à financement ad hoc (structure occasionnelle).... 12,1 mio 33,4 mio b) dépenses de secours secours achetés par le CICR et acheminés dans les zones d'intervention mio aide alimentaire CEE/Confédération suisse acheminée par le CICR 25,3 mio 29,3 mio sous-total actions menées par le CICR seul 62,7 mio c) action conjointe CICR-Ligue en Indochine 39,7 mio Total en francs suisses 102,4 mio

Résultat par centre d'activité et structure – Résultats comparés (tableaux II et III)

Une remarque préliminaire: le total des dépenses et recettes de la structure occasionnelle (12,1 millions de francs suisses) n'englobe pas l'action spéciale Indochine mentionnée précédemment, pour laquelle près de 40 millions ont été dépensés en 1975. Il s'agit en effet d'une action conjointe Ligue-CICR dont les comptes, distincts de ceux du CICR, bouclent à fin mars. Ils seront publiés par la Revue internationale de la Croix-Rouge après leur approbation par l'organe de coordination Ligue-CICR.

Sur le plan des recettes, les résultats 1975 font apparaître une progression des contributions gouvernementales régulières au budget ordinaire, ainsi qu'une augmentation substantielle des « dons et legs non assignés ». La structure occasionnelle (dons des Gouvernements, Sociétés nationales et divers pour le financement des actions spéciales) a participé au financement du budget ordinaire pour un montant de 1,07 million de francs.

Concernant les contributions des Gouvernements au budget ordinaire, il convient de relever que la Confédération suisse s'inscrit à elle seule pour un montant de 12,5 millions de francs suisses (contribution régulière de 7,5 millions + contributions complémentaires de 5 millions) sur un total de 21,4 millions de recettes reçues en 1975.

Le montant de Fr. 5 905 749,— représente les contributions complémentaires de 5 millions reçues en 1975 + le report du solde disponible à fin 1974, soit Fr. 905 749,— (référence Rapport d'activité 1974, p. 100).

Dépenses par genre d'activités (tableau IV)

Le tableau IV intitulé «Budget de dépenses par genre d'activités» est une nouveauté. Premier pas d'un effort d'ensemble visant à mieux déterminer les coûts réels de chaque type d'activité, il permet de dégager d'intéressantes constatations.

On relève par exemple qu'avec un montant de dépenses de 9,39 millions, les activités conventionnelles (protection et assistance + juridique) représentent le 45% des dépenses du CICR en 1975, tandis que les activités extra-conventionnelles (notamment l'assistance aux détenus politiques) n'en représentent que le 11%.

Un poste important est constitué par l'ensemble des activités dites de gestion, soit 6 millions (29%). Il importe de préciser que les dépenses inscrites sous cette rubrique concernent toutes les activités de gestion du CICR, y compris celles qu'il déploie seul ou conjointement avec la Ligue pour les actions financées de façon ad hoc par la structure occasionnelle.

Comparées au volume d'activité du CICR (notion du chiffre d'affaires expliquée précédemment), les dépenses de gestion ne représentent que le 6% du total des dépenses effectuées.

Les dépenses inscrites sous «information et relations publiques» comprennent non seulement les frais de la Division presse et information, mais toutes les activités de relations exercées par la Division des Sociétés nationales et le délégué auprès des organisations internationales.

Enfin, précisons que les dépenses inscrites sous « Assemblée et Conseil exécutif » représentent dans leur presque totalité le coût des travaux préparatoires nécessaires à la 3^e session de la Conférence diplomatique sur la réaffirmation et le développement du droit humanitaire. Ces dépenses s'ajoutent à celles qui apparaissent dans les activités conventionnelles sous réaffirmation et développement du droit humanitaire.

Actions spéciales avec financement ad hoc

Nous avons vu, dans les pages précédentes, que la structure occasionnelle désigne les actions spéciales ayant bénéficié d'un financement ad hoc grâce à des contributions de gouvernements, de Sociétés nationales ou d'organismes divers.

Le tableau VII montre ce que le CICR a reçu pour financer les actions nouvelles (Angola, Liban et Timor) et poursuivre celles engagées précédemment (Chili, Chypre, INPAK, Kurdistan irakien, Moyen-Orient, Rwanda), ainsi que les contribu-

tions destinées à financer les Conférences d'experts sur les armes de Lucerne et Lugano.

Comme déjà dit précédemment, ces chiffres ne com-

prennent pas l'action spéciale Indochine.

Pour le détail des contributions ayant alimenté la structure occasionnelle, le lecteur consultera le tableau VIII.

Fonds spécial pour actions en cours (tableau IX)

Il est alimenté par les ressources suivantes:

2 510 465,— 1 800 000,— 618 255,—
 4 928 720,—
811 719,— 1 698 746,—

Ce Fonds disposait d'un montant total de Fr. 4 928 720,—pour financer les actions de secours en 1975.

De ce montant, 3,7 millions ont été dépensés ou engagés pour des actions de secours liées aux activités permanentes dans les zones d'invervention. Avec les attributions spéciales aux actions Chili et Angola et un transfert à la brève action Kurdistan irakien, le total des dépenses s'est établi, en chiffres arrondis, à 4 millions, laissant un disponible au 31 décembre de Fr. 862 977,—, qui figure au passif du bilan.

Toutes ces actions spéciales ont une activité qui ne se termine pas avec l'exercice comptable annuel du CICR. C'est la raison pour laquelle d'importantes sommes sont reportées au début de chaque année. Elles représentent la différence entre les contributions reçues au début de l'action et le plan d'engagement des dépenses à partir de la naissance de l'action.

Collecte auprès du peuple suisse

Le produit intégral de cette collecte (Fr.s. 618 255,—) (référence rubrique 2.1. du tableau IX) a été affecté au Fonds spécial pour actions en cours.

Comme ce fut le cas au cours des années précédentes, les frais d'organisation de la collecte ont été pris en charge par le budget ordinaire dans les dépenses de la structure permanente (référence tableau II, première colonne).

Analyse du bilan (tableau I)

Le bilan au 31 décembre 1975 présente peu de variations importantes par rapport à celui de 1974. Mentionnons toutefois deux postes, soit Disponibilités, qui accuse une augmentation importante, et Fonds fiduciaires, qui ont subi une réduction notable.

Les raisons de ces deux modifications sont les suivantes:

— Disponibilités

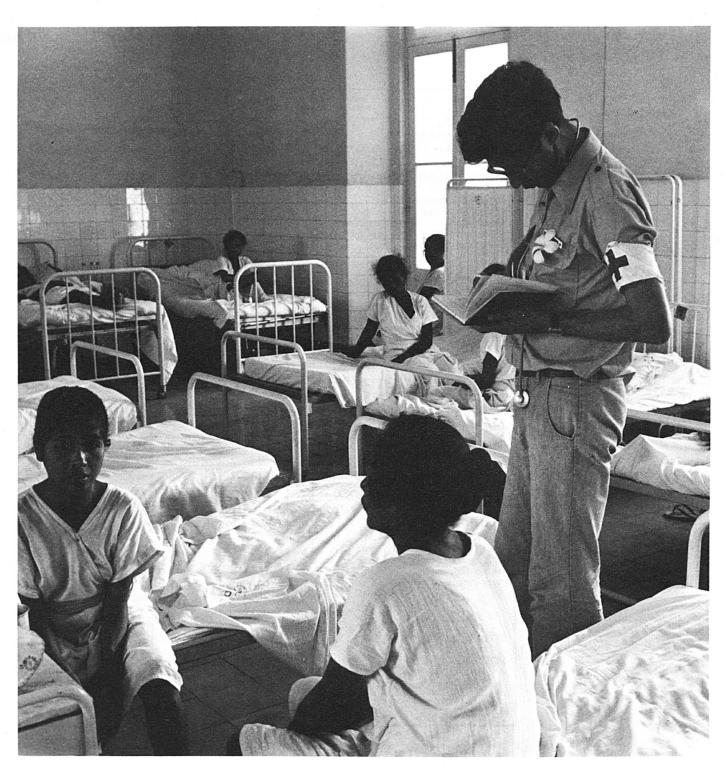
Le CICR a reçu en fin d'année d'importants dons pour les actions spéciales, en particulier l'Angola, de sorte qu'il n'a pas été possible de placer ces montants à court terme avant le 31 décembre.

— Fonds fiduciaires

La création au début de 1975 du Fonds français Maurice de Madre, sous forme de Fondation indépendante, a réduit les Fonds fiduciaires confiés au CICR. Le Fonds français Maurice de Madre est géré par un Conseil composé de membres du CICR et de la Ligue. Les comptes de ce Fonds seront publiés dans la Revue internationale de la Croix-Rouge lorsqu'ils auront été acceptés par le Conseil du Fonds.



(Présentation résumée en milliers de	e francs suisses)		(Présentation résumée en milliers de francs suisses)					
	1975	1974		1975	1974			
ACTIF DISPONIBILITÉS	4 547	1 904	PASSIF DETTES À COURT TERME — Créanciers	3 151	2 466			
ACTIFS RÉALISABLES À COURT TERME			— Passifs transitoires	541	371			
— Titres (valeur boursière)	4 230	3 364		3 692	2 837			
— Placements	3 202 3 747	9 448 2 055	FONDS POUR ACTIONS EN COURS	962	012			
— Actifs transitoires	136	591	— Disponibles	863 5 664	812 7 425			
	11 315	15 458		6 527	8 237			
ACTIFS IMMOBILISÉS	:		PROVISIONS DIVERSES	2 011	2 177			
Immeubles	435 73 218	405 71 274	FONDS PROPRES — Réserve générale	1 083	1 080			
	726	750	— Déficit de l'excercice 1975	(190)	_			
AVANCES AUX DÉLÉGATIONS	1 535	1 222	Réserve pour conflit généralisé	893 5 000	1 083 5 000			
				5 893	6 083			
TOTAL DU BILAN	18 123	19 334	TOTAL DU BILAN	18 123	19 334			
FONDS FIDUCIAIRES			FONDS FIDUCIAIRES					
Débiteurs Avoirs en banque	1 258	19 1 066	— Ayants droit	259	1 085			
1	259	1 085		259	1 085			



Compte annuel de résultat par

	Structure permanente	Structure temporaire	Total	Structure occasionnelle
DÉPENSES				
Activités exercées par:				
ASSEMBLÉE, CONSEIL EXÉCUTIF ¹	1 692 812		1 692 812	
DÉPARTEMENT DE LA DOCTRINE ET DU DROIT				
Groupe de direction	261 648		261 648	
Division juridique	398 486 533 713	251 130	649 616 533 713	14 196
Division Sociétés nationales et doctrine	287 435		287 435	
Revue internationale	365 006		365 006	
	1 846 288	251 130	2 097 418	14 196
DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS	422.066		122.000	
Groupe de direction	432 066 816 103		432 066 816 103	
Zone Europe, Amérique du Nord	250 051	3 084	253 135	4 849 127
Zone Afrique	531 357	527 986	1 059 343	4 111 465
Zone Asie-Océanie	391 579	1 108 659	1 500 238	1 073 244
Zone Moyen-Orient	725 878	2 838 098	3 563 976	416 880
Zone Amérique latine	531 976	255 828	787 804	1 683 744
	3 679 010	4 733 655	8 412 665	12 134 460
AGENCE CENTRALE DE RECHERCHES ET S.I.R.	1 465 120		1 465 120	
DÉPARTEMENT DU PERSONNEL	1 173 476		1 173 476	
DÉPARTEMENT FINANCES ET ADMINISTRATION	4 672 734	61 625	4 734 359	
DIVISION PRESSE ET INFORMATION	753 072		753 072	
DÉLÉGUÉ AUPRÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES	241 811		241 811	
COÛT DES ACTIVITÉS	15 524 323	5 046 410	20 570 733	12 148 656
AUTRES DÉPENSES Frais d'organisation de la collecte	154 146		154 146	
Etude générale d'organisation	175 105		175 105	
Autres dépenses	37 066		37 066	
Action manuel scolaire	364 668		364 668	
TOTAL DES DÉPENSES	16 255 308	5 046 410	21 301 718	12 148 656
POUR BALANCE Avance pour 1976		1 002 574	1 002 574	
TOTAL	16 255 308	6 048 984	22 304 292	12 148 656

¹ Sous cette rubrique sont regroupées les dépenses relatives aux travaux préparatoires de la Conférence diplomatique et des autres conférences d'experts dont l'organisation incombe au CICR.

,	Structure permanente	Structure temporaire	Total	Structure occasionnelle
RECETTES CONTRIBUTIONS DES GOUVERNEMENTS Annuelles régulières	11 043 450 51 200	5 905 7492	11 043 450 5 905 749 51 200	
CONTRIBUTIONS DES SOCIÉTÉS NATIONALES Annuelles régulières CONTRIBUTIONS DE SOURCE PRIVÉE DONS ET LEGS NON ASSIGNÉS REVENUS FINANCIERS AUTRES RECETTES Financement action manuel scolaire	1 245 720 329 800 1 184 684 1 120 166 364 668		1 245 720 329 800 1 184 684 1 120 166 364 668	
FINANCEMENT STRUCTURE OCCASIONNELLE Dons et recettes diverses actions spéciales PARTICIPATIONS DE ET À LA STRUCTURE OCCASIONNELLE: - Conférence sur les armes, Lugano 1976 Action Rwanda	29 831 696 047	(100 000) (100 000) 48 106 295 129	(100 000) (100 000) 77 937 991 176	11 055 437 100 000 100 000 (77 937) (991 176)
POUR BALANCE Excédent de dépenses 1975 Excédent de dépenses porté en diminution des fonds pour actions de secours	189 742		189 742	1 962 332
	19 ₃ , 10			
TOTAL	16 255 308	6 048 984	22 304 292	12 148 656

² Ce montant se compose de Fr. s. 5 000 000, contributions complémentaires pour 1975 et de Fr. s. 905 749 solde reporté de 1974.

	Résultat 1974	Résultat 1975	Budget 1976
DÉPENSES Activités exercées par: ASSEMBLÉE, CONSEIL EXÉCUTIF	1 272 774	1 692 812	1 786 992
DÉPARTEMENT DE LA DOCTRINE ET DU DROIT	1 2/2 //4	1 092 812	1 786 992
Groupe de direction Division juridique Division diffusion et documentation Division Sociétés nationales et doctrine Revue internationale	250 272 610 942 820 697 338 373	261 648 649 616 533 713 287 435 365 006	411 652 731 045 614 200 369 915 397 133
	2 020 284	2 097 418	2 523 945
DÉPARTEMENT DES OPÉRATIONS Groupe de direction Division des secours Zone Europe et Amérique du Nord Zone Afrique Zone Asie-Océanie Zone Moyen-Orient Zone Amérique latine	293 216 813 873 206 524 971 289 1 595 162 3 464 694 462 162 7 806 920	432 066 816 103 253 135 1 059 343 1 500 238 3 563 976 787 804	655 146 951 198 379 098 1 244 558 1 304 243 3 557 112 888 054
AGENCE CENTRALE DE RECHERCHES ET S.I.R.	1 289 896	1 465 120	1 772 836
DÉPARTEMENT DU PERSONNEL	1 040 267	1 173 476	1 319 295
DÉPARTEMENT FINANCES ET ADMINISTRATION	4 036 999	4 734 359	4 448 858
DIVISION PRESSE ET INFORMATION	630 814	753 072	973 961
DÉLÉGUÉ AUPRÈS DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES	204 107	241 811	264 321
COÛT DES ACTIVITÉS	18 302 061	20 570 733	22 069 617
AUTRES DÉPENSES Frais d'organisation de la collecte Nouvelles constructions: siège station radio Provision pour variations des monnaies Moins-value nette sur placements Etude générale d'organisation Provision pour recherche de fonds Autres dépenses Action manuel scolaire	159 628 278 462 200 383 500 000 45 700 133 500 80 000 109 135 76 176	154 146 175 105 37 066 364 668	160 000
	19 885 045	21 301 718	22 229 617
POUR BALANCE Excédent de recettes Avances reportées sur 1975 et 1976	3 138 905 749	1 002 574	
	20 793 932	22 304 292	22 229 617

(en francs suisses)

*	Résultat 1974	Résultat 1975	Budget 1976
RECETTES			
CONTRIBUTIONS DES	191		
GOUVERNEMENTS			
Annuelles régulières	9 905 295	11 043 450	11 365 000
Complémentaires de la Confédération suisse	4 316 065	5 905 749	5 000 000
Extraordinaires de	4 510 005	3 303 7 13	2 000 000
gouvernements	1 415 000	51 200	
CONTRIBUTIONS DES			
SOCIÉTÉS NATIONALES	1,000,000		
Annuelles régulières	1 123 960	1 245 720	1 250 000
CONTRIBUTIONS DE	1120,000		1 200 000
SOURCE PRIVÉE	314 237	329 800	300 000
DONS ET LEGS NON			
ASSIGNÉS	217 365	1 184 684	400 000
REVENUS FINANCIERS	1 542 264	1 120 166	545 000
AUTRES RECETTES	1		1981 3 .
Financement action manuel scolaire	76 177	364 668	
Subvention Etat de Genève	70177	304 000	
pour bâtiment station radio	200 000		1
Recettes diverses	34 000		
TRANSFERTS SUR STRUCTURE			
OCCASIONNELLE			
 Part concernant l'action 			
Chili	(875 000)		
armes, Lucerne	(100 000)		
— Conférence sur les	(100 000)		
armes, Lugano 1976		(100 000)	
Part concernant l'action		(100 000)	1000
Rwanda		(100 000)	
PARTICIPATION DE			
LA STRUCTURE			
OCCASIONNELLE	2 624 569	1 069 113	. 23 4
POUR BALANCE		100 740	
Excédent de dépenses Déficit budgétaire 1976		189 742	3 369 617
Deficit budgetaile 1970	20.702.022	22 204 202	
	20 793 932	22 304 292	22 229 617



Budget de dépenses par genre d'activités

TABLEAU IV

ACTIVITÉS	1976 Budget ordinaire	1975 Dépenses	1975 Budget ordinaire
		(En francs suisse	s)
1. CONVENTIONNELLES			
PROTECTION ET ASSISTANCE			
Implantation et préparation	2 078 086	5 454 040	5 0(2 421
Application Conventions	3 044 598 856 662	5 454 949 659 712	5 863 421 826 477
Recherche et regroupement	2 044 659	1 565 882	1 613 136
	8 024 005	7 680 543	8 303 034
JURIDIQUE	002.000	, 555 5 12	0 000 00.
Réaffirmation développement droit humanitaire	1 288 280	1 002 549	1 291 150
Diffusion principes Croix-Rouge et droit	810 700	712 171	785 570
A FEWERA CONTRIBUTION FOR FEE	2 098 980	1 714 720	2 076 720
2. EXTRA-CONVENTIONELLES	1 624 477	1 264 500	1 507 704
Implantation et préparation	1 634 477 1 055 848	1 364 508 949 471	1 507 794 1 655 829
	2 690 325	2 313 979	3 163 623
3. PROBLÈMES DE DOCTRINE	174 283	91 252	140 940
4. INFORMATION ET RELATIONS	174 203	91 232	140 940
PUBLIQUES			
Sociétés nationales	541 417	465 920	486 380
Organisations internationales	302 236	241 810	290 208
Mass media et visiteurs	1 201 813	1 010 493	1 015 765
	2 045 466	1 718 223	1 792 353
5. GESTION			
PERSONNEL			
en activité	1 167 555	1 006 128	1 161 170
¹ pensions et allocations aux retraités FINANCIÈRE	224 000 1 268 360	211 821 1 460 052	214 200 1 394 950
ADMINISTRATIVE	237 615	198 125	166 185
Circulation, archivage des informations et de la	237 013	196 123	100 103
documentation	597 840	610 950	675 850
Production documents	927 150	950 605	1 003 365
Intendance	692 203 171 900	673 109 218 254	645 330 200 000
Equipement mobilier	361 800	674 226	420 900
	5 648 423	6 003 270	5 881 950
6. FRAIS INSTITUTIONNELS	288 000	320 149	396 000
7. ASSEMBLÉE, CONSEIL EXÉCUTIF	1 260 135	1 094 914	1 099 400
2	22 229 617	20 937 050	22 854 020
	22 227 017	20 357 050	22 03 1 020

NB : L'action « Manuel Scolaire » n'est pas prise en considération dans ce tableau. Le total des dépenses est donc inférieur de 364 668 Fr. s. à celui indiqué dans les tableaux II et III.

 ¹ Il s'agit des montants versés aux personnes ne bénéficiant pas de la Caisse de Pensions.
 ² Texte page 43.

Etat des contributions des Gouvernements pour le financement de la structure permanente en 1975

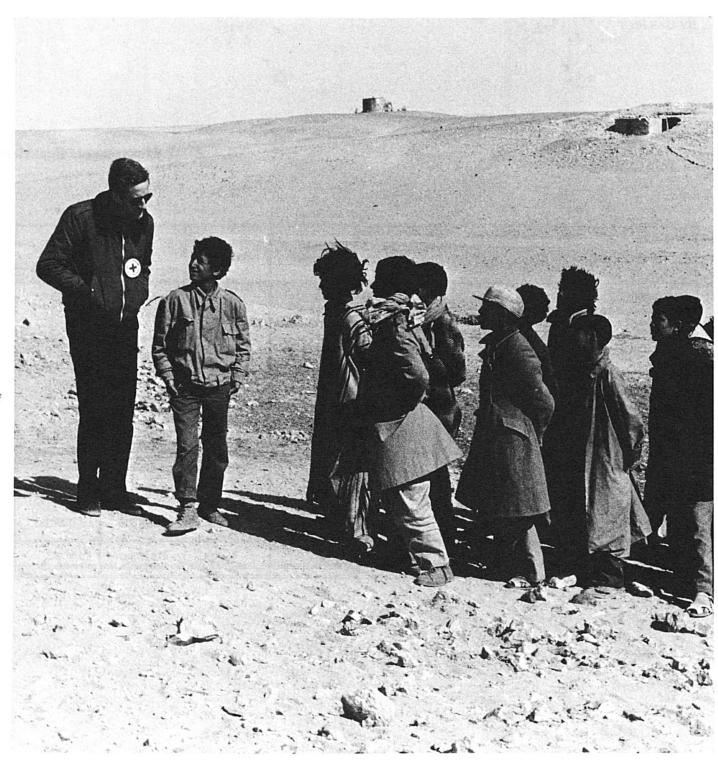
TABLEAU V

PAYS	En franc	es suisses	PAYS	En francs suisses		
TAIS	Reçues	Attendues	IAIS	Reçues	Attendues	
Afrique du Sud	38 460		République de Corée		23 200	
Australie	30 400	107 000	République démocratique allemande.	5 000	23 200	
				311 760		
Autriche		21 370	République fédérale d'Allemagne			
Bahrein		26 500	Royaume-Uni	121 300	2.76	
Belgique		33 000	Saint-Marin		2 76	
Birmanie		6 400	Sénégal		15 00	
Brésil		15 000	Sri Lanka		2 72	
Bulgarie		6 000	Suède		119 00	
Canada	72 600		Suisse	7 500 000		
Chili		9 200	Thaïlande	18 000	100000000000000000000000000000000000000	
Chypre	3 370	, 200	Trinité-et-Tobago		1 22	
Colombie	7 445	\$ 100 MIN 100	Tunisie		4 00	
Côte d'Ivoire	6 400		Venezuela		11 92	
	0 400	04.440		2 500	11 72	
Danemark	1 200	84 440	Yougoslavie	2 300		
Equateur	1 280	1 200		8 975 810	1 975 17	
Espagne	16 000		Régularisation des années antérieures	92 470	13.31.	
Etats-Unis d'Amérique	115 280	1 170 000	regularisation des années antérieures	72 470	manufacture of the second	
Finlande	42 400		동생이다 그는 그가 이렇게 되어 그런 사람이는 그렇었다.	9 068 280	1 975 17	
France	186 000					
Grèce	31 240	of the same of the same of				
Guyane		3 030				
Honduras		2 650				
Hongrie	2 000	2 050				
Inde	2 000	23 700				
Indonésie		29 045				
		29 043				
Irole	00 02 5	the course of the course				
Irak	88 835					
Iran	88 835 30 000	10,000				
Iran		10 000	RÉGULARISATION DES ANNÉES A	ANTÉRIEURI	ES	
Iran Irlande Islande		2 500	RÉGULARISATION DES ANNÉES A	ANTÉRIEURI	ES	
Iran Irlande Islande Islande Israël		2 500 39 000	RÉGULARISATION DES ANNÉES A	ANTÉRIEURI	ES	
Iran Irlande Islande Islande Israël Istalie		2 500 39 000 87 030		ANTÉRIEURI		
Iran Irlande Islande Islande Israël	30 000	2 500 39 000	RÉGULARISATION DES ANNÉES A	ANTÉRIEURI	ES Fr.s.	
Iran Irlande Islande Islande Israël Istalie		2 500 39 000 87 030		ANTÉRIEURI	Fr.s.	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque	30 000	2 500 39 000 87 030			Fr.s.	
Iran Irlande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie	30 000	2 500 39 000 87 030 2 385	PAYS Australie		Fr.s.	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit	30 000 78 700 50 000	2 500 39 000 87 030 2 385	PAYS Australie Brésil		Fr.s. 33 45 4 50	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria	30 000 78 700	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre		Fr.s. 33 45 4 50 3 37	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein	30 000 78 700 50 000 26 500	2 500 39 000 87 030 2 385	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg	30 000 78 700 50 000	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10	
Iran Irlande Islande Israël Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte	30 000 78 700 50 000 26 500 4 200	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94	
Iran Irlande Islande Israël Islande Jamaïque Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc	30 000 78 700 50 000 26 500 4 200 15 000	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94 39 90	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94 39 90 (17	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000 4 000	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94 39 90 (17 59	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000 4 000 1 020	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94 39 90 (17 59	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal	30 000 78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 1 000 4 000 1 020 2 405	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal		Fr.s. 33 45 4 500 3 37 63 8 10 (3 94 39 90 (17 59 72 1 34	
Iran Irlande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal Norvège	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000 4 000 1 020	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94 39 90 (17 59 72 1 34 (2 15	
Iran Irlande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal Norvège	30 000 78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 1 000 4 000 1 020 2 405	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte République arabe syrienne¹		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 6 8 10 (3 94 39 90 (17 59 72 1 34 (2 15 (13 25	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal Norvège Nouvelle-Zélande	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000 4 000 1 020 2 405 33 050	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570 15 000 2 500	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte République arabe syrienne¹		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 6 8 10 (3 94 39 90 (17 59 72 1 34 (2 15 (13 25	
Iran Irlande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Nópal Norvège Nouvelle-Zélande Oman	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000 4 000 1 020 2 405 33 050 67 360	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570	Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte République de Corée		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94 39 90 (17 59 72 1 34 (2 15 (13 25 7 90	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal Norvège Nouvelle-Zélande Oman Ouganda	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000 4 000 1 020 2 405 33 050	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570 15 000 2 500	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte République arabe syrienne ¹ République de Corée Venezuela		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94 39 90 (17 59 72 1 34 (2 15 (13 25 7 90 11 51	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal Norvège Nouvelle-Zélande Ooman Ouganda Pakistan	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000 4 000 1 020 2 405 33 050 67 360 3 705	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570 15 000 2 500	Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte République de Corée		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 94) 39 90 (17, 59 72 1 34 (2 15) (13 25) 7 90 11 51 (4)	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal Norvège Nouvelle-Zélande Oman Ouganda Pakistan Pays-Bas	30 000 78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 1 020 2 405 33 050 67 360 3 705 50 000	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570 15 000 2 500	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte République arabe syrienne ¹ République de Corée Venezuela		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 944 39 90 (17: 59 72 1 344 (2 15: (13 25: 7 90) 11 51: (44)	
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal Norvège Nouvelle-Zélande Oman Ouganda Pakistan Pays-Bas Pologne	78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 10 000 4 000 1 020 2 405 33 050 67 360 3 705	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570 15 000 2 500 15 570 13 250	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte République arabe syrienne ¹ République de Corée Venezuela			
Iran Irlande Islande Islande Israël Italie Jamaïque Japon Jordanie Koweit Libéria Liechtenstein Luxembourg Malte Maroc Mexique Monaco Mongolie Népal Norvège Nouvelle-Zélande Oman Ouganda Pakistan Pays-Bas	30 000 78 700 50 000 26 500 4 200 15 000 1 020 2 405 33 050 67 360 3 705 50 000	2 500 39 000 87 030 2 385 15 570 15 000 2 500	PAYS Australie Brésil Chypre Equateur France Inde Italie Jamaïque Jordanie Malte Népal République arabe d'Egypte République arabe syrienne ¹ République de Corée Venezuela		Fr.s. 33 45 4 50 3 37 63 8 10 (3 944 39 90 (17: 59 72 1 34 (2 15: (13 25: 7 90: 11 51: (44) 92 47:	

Etat des contributions des Sociétés nationales pour le financement de la structure permanente en 1975

TABLEAU VI

NA N/C	En francs	s suisses	PAYS	En francs suisses		
PAYS	Reçues	Attendues	FAIS	Reçues	Attendues	
Afrique du Sud	9 060	1 1 1 1 1 1	Roumanie	20 425		
	700		Royaume-Uni	30 150		
Albanie		ta estaci	Saint-Marin	00 100	2 750	
République démocratique allemande.	10 000	Not and Tolland	Salvador, El		1 62	
République fédérale d'Allemagne	134 300			1 090	1 02.	
Australie	53 350	10 e/s Sa.	Singapour			
Autriche	750	13 540	Suède	10 000		
Bahrein	3 000		République arabe syrienne		4 64	
Belgique	20 000		Tchécoslovaquie	3 000		
Bulgarie	6 250		Thaïlande	16 090		
Cambodge	3 095		Trinité-et-Tobago	1 000		
	38 360		Tunisie		4 64	
Canada			U.R.S.S	16 000		
République populaire de Chine	30 000	10.00	République démocratique du Vietnam	3 095	Discussion .	
République de Corée		13 305		2 280		
Danemark	24 755		Yougoslavie	2 200		
République dominicaine	4 595			959 310	277 77	
Equateur		3 200	Régularisation des années antérieures.	8 635	2,,,,,	
Espagne	17 000		Regularisation des aintees antenedies.	0 033		
Etats-Unis d'Amérique	257 500			967 945	277 77	
	237 300	4 640	<u> </u>		2	
Ethiopie	3 000	4 040				
Finlande						
rance	73 650	26,000				
Grèce		26 000				
Guatemala	4 330					
Haïti		3 100				
Honduras		4 330				
Hongrie	5 000					
ndonésie	6 500	1.7				
rak	6 805					
ran	35 585					
	8 045					
rlande	8 043	2,000				
slande		2 000				
apon		128 730				
ordanie	3 500					
Liban	6 500	1 -3 1				
Liechtenstein	3 500	A 7 x	RÉGULARISATION DES ANNÉES A	NTÉRIEURI	ES	
Luxembourg	12 000	1 (2)	REGUERALITATION DES INTREDES IN			
Malaisie	4 640					
Mauritanie	1 460		PAYS		En francs sui	
Monaco	1 .00	7 100	PAIS		En trancs sui	
		4 650				
Nigéria	17 950	4 030	Honduras		2 67	
Nouvelle-Zélande	17 930	6 900	Inde		83	
Pakistan	26.000	6 800			5 09	
Pays-Bas	36 000		Indonésie		3 09	
Pérou		5 570	Saint-Marin		4	
21 '1' '		41 155			0.60	
Philippines	the second second	71 133			8 63	



Mouvements financiers

	Angola	Chili	Chypre	Inde Pakistan Bangladesl
Contributions en espèces des Gouvernements Contributions en espèces des Sociétés nationales Contributions en espèces de provenances diverses	4 121 267 638 447 149 229	829 461 256 400 111	1 862 312 50 565 65 207	
Recettes 1975	4 908 943	1 085 972	1 978 084	
Affectations autres structures				
Recettes 1975 nettes	4 908 943 (4 047 171)	1 085 972 (1 683 744)	1 978 084 (4 849 127)	
Soldes mouvements 1975	861 772	(597 772)	(2 871 043)	
« Attributions et/ou (rétrocessions) fonds actions » « Transferts et/ou (remboursements) »	100 000 19 425	77 500 592 086	3 798 530	(28 285 28 285
Soldes reportés en 1976	981 197	71 814	927 487	_

des actions spéciales en 1975

			,		Conférence su	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
Kurdistan irakien	Kurdistan irakien Liban Moyen-Orient Rwa	Rwanda	Timor Est + Ouest	Lucerne 1974	Lugano 1976	Totaux	
57 448 45 084 367 945	343 917 101 905 127	5 460		1 657 903 267 204 71 670	40 000	123 775	9 036 083 1 365 065 654 289
470 477	445 949	5 460		1 996 777	40 000	123 775	11 055 437
(77 937)		(991 176)	100 000			100 000	(869 113)
392 540 (218 920)	445 949 (195 133)	(985 716) (2 828)	100 000 (64 293)	1 996 777 (1 073 245)	40 000 (879)	223 775 (13 316)	10 186 324 (12 148 656)
173 620	250 816	(988 544)	35 707	923 532	39 121	210 459	(1 962 332)
(50 000) (41 632) 157 073		(162 000) 1 150 544			11 434 ¹ 34 454		(62 785) (10 773) 5 760 972
239 061	250 816	_	35 707	923 532	85 009	210 459	3 725 082

¹ Récupération excédent provision 1974.

Mouvements financiers des actions spéciales en 1975 Liste des donateurs

TABLEAU VIII

				Inde							rences armes	
Donateurs	Angola	Chili	Chypre	Pakistan Bangladesh	Kurdistan irakien	Liban	Moyen- Orient	Rwanda	Timor Est+Ouest	Lucerne 1974	Lugano 1976	Totaux
Gouvernements	4 121 267	829 461	1 862 312	, —	57 448	343 917	_	_	1 657 903	40 000	123 775	9 036 08
Algérie			The second							10 000		10 0
Allemagne (RFA)	259 220					50 890			000 400	25.000	22.000	310 11
Australie			14 890	2					839 490	25 000	32 000	896 4 14 8
Autriche		71 297	214 475		57 448							343 2
Canada	1 257 912	182 820	66 344		37 440	193 027		5 5 5	481 781	11 (1999)		2 181 8
Danemark	1 237 312	46 072	00 5 1 1			175 027			44 082		12 000	102 1
Espagne	1000		Section 1				- 1			5 000		5 0
Etats-Unis	1 064 000	0.5 5.002	1 305 000		1	-2m 28	10.5	5.1.4793		1		2 369 0
Finlande		\$70.27						1			10 000	100
France			60 300						1995			60 3
Irlande		5,000	18 053			,						18 0
Luxembourg		5 000	5 000 15 000									10 0 15 0
Norvège	99 100		15 000								20 370	119 4
Nouvelle-Zélande	99 100	27							143 000		20370	143 0
Pays-Bas	499 785	101 300		E 1 15 100			W 12		99 550		198	700 6
Royaume-Uni	141 250	112 972							,,,,,,			254 2
Suède		310 000					77			1.000	45 000	355 0
Suisse	800 000		150 000			100 000			50 000			1 100 0
Syrie ¹			13 250									13 2
Venezuela						1 22		1,000			4 405	4 40
Sociétés nationales	638 447	256 400	50 565	_	45 084	101 905	5 460	_	267 204	-	_	1 365 0
Afrique du Sud			377	1 198		1	144					3'
Allemagne (RFA)	103 450	42 525		1 1 1 1 1				1 1 1		1,111	1931	145 9
Australie			3 197	1		3 303						6.5
Autriche			6 822									68
Belgique	16 750		346			19 350			46.617	117		36 4
Canada	55 216	32 301	11 727			19 469			46 617			153 6 20 5
Espagne	23 500	8 866 40 948	11 727						10 000			74 4
Grèce	5 000	40 940				5 000			10 000			100
Irlande	32 695		2 926			15 915						51 5
Israël						5 918						5 9
Japon	9 003											9 0
Liechtenstein						1 000						10
Luxembourg	20 000					4 000						24 0
Monaco	2 950	- T				2 950		-				5 9
Norvège	74 100	6 460							14 015			74 10 25 9
Nouvelle-Zélande Pays-Bas	5 475 25 400	0 400				1			35 120			60 5
Royaume-Uni	5 620						5 460		5 450			16 5
Singapour	3 020						2 400	1	1 065			1 00
Suède	183 600				45 084				121 600			350 28
Suisse	75 000	20 000	25 170			25 000			30 000			175 1
Thaïlande	688								3 337			4 02
URSS		105 300										105 30
Divers 2	149 229	111	65 207	_	367 945	127	_	_	71 670	_	_	654 2

Voir page 51.
 Ce poste « Divers » comprend une contribution du HCR de 367 789 Fr. s. en faveur du Kurdistan irakien.

			En frar	ics suisses
Résumé du mouvement en 1975			Dépenses	Recettes
Solde à nouveau au 1 ^{er} janvier 1975				2 510 465
2. Recettes en 1975				2 310 .03
2.1. Produit de la collecte faite auprès du peuple su	isse	618 255	200 02	
2.2 Attribution du Fonds Bénédict sur résultat 197		75 000		-
2.3. Attribution de l'action spéciale Moyen-Orient		162 000		20
2.4. Attribution de l'action Inde-Pakistan-Banglac		28 285		
2.5. Rétrocession par l'action Kurdistan irakien de		20 203	922 3	1
faite en 1974		50 000		112 -
2.6. Dons attribués à des actions de secours partie			rabys ras	2 413 974
Mantant Managara		27 10 7 10		4.024.420
Montant à disposition				4 924 439
3. Dépenses en 1975 3.1. Achats et acheminement des secours selon				
les zones d'intervention suivantes:				
2000 00000	Dépenses effectives	Engagements en cours	6 0.00	
– Europe	35 418	53 976	89 394	
- Afrique	360 437	547 593	908 030	1
- Amérique latine	219 239	31 582	250 821	
- Asie du Sud-Est	137 157	289 375 513 722	426 532	
Moyen-Orient	1 340 797 18 611	. 84 910	1 854 519 103 521	
 Frais pour maintien du stock de première 	10 011	.04 710	103 321	
urgence	56 073	37 999	94 072	
3-4	2 167 732	1 559 157	3 726 889	1
- Attribution à action de secours Chili	77 500		77 500	
 Attribution à action de secours Angola. 	100 000		100 000	2.16%
	2 345 232	1 559 157	3 904 389	1
- Transfert à action Kurdistan irakien	157 073	1 337 137	157 073	
	2 502 305	1 559 157	4 061 462	4 061 462
Montant disponible au 31 décembre 1975			_ X 1 90 0	862 977
. Montants réservés à des actions et programmes s				002 777
4.1. Programmes en cours dans les zones d		1 559 157		
4.2. Action Angola		981 197		
4.3. Action Chili		71 814		
4.4. Action Chypre		927 487		A 8 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1
4.5. Action Kurdistan irakien		239 061		
4.6. Action Liban		250 816		
4.7. Action Rwanda		35 707		
4.8. Action Timor		923 532	The at the second	e was a La
		379 901		
4.9. Action Manuel scolaire			19 12, 19 8, 98	
4.10. Conférence sur les armes, Lucerne 1974		85 009 210 450	33,15,77	5 664 140
4.11. Conférence sur les armes, Lugano 1976		210 459		5 664 140

¹ Figure au passif du bilan, Fonds pour actions en cours, disponible.

² Figure au passif du bilan. Fonds pour actions en cours, réservés.

Fonds spéciaux

1. FONDATION EN FAVEUR DU COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1975

	,	BILAN AU 31	DECEMBRE 1975		
ACTIF			PASSIF		
Titres en portefeuille: Obligations suisses (valeur boursière: Fr. 1 080 400,—)	Fr. s.		Capital inaliénable	Fr. s. 216 108,45	Fr. s. 1 028 252,5
Fr. 77 277,—)	90 800,—	1 220 800,— 68 720,32	le résultat de l'exercice 1975 Total des fonds propres	9 298,40	225 406,8 1 253 659,3
Administration fédérale des contributions, Berne, impôt anticipé à récupérer		16 830,—	Comité international de la Croix-Rouge, Genève, compte courant		52 690,9
		1 306 350,32			1 306 350,3
	COMPTE D		POUR L'EXERCICE 1975		
Revenus des titres				Fr. s. 63 50	
		DÉPE	ENSES		
Honoraires de révision				83	5,50 0,— (3,15
		RÉSU	LTAT	1 51	8,65
Excédent de recettes par rapp	ort aux dépens		ce 1975	61 98	9,35
	I	RÉPARTITION	STATUTAIRE		
résultat ci-dessus			positions de l'article 8 des statuts: 15% rès l'attribution statutaire à la réserve ina	9 29	8,40
			res l'attribution statutaire à la reserve mai		0,95
Total comme ci-dessus				61 98	9,35

2. FONDS AUGUSTA

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1975

ACTIF		PASSIF	
	Fr. s.		Fr. s.
Titres (Obligations de fonds publics suisses et autres)	89 000,— 25 224,45	Capital inaliénable	100 000,—
Moins: Provision pour fluctuation de cours	114 224,45 (18 345,20)		
Valeur comptable des titres en portefeuille (Valeur boursière Fr. 95 705,—) Banques	95 879,25 8 987,85 1 450,85	CICR, Fonds de la Médaille Florence Nightingale, compte courant	4 317,95 2 000,—
	106 317,95		106 317,95
COMPTE D	E RÉSULTAT	POUR L'EXERCICE 1975	
RECETTES	Fr. s.	DÉPENSES	Fr. s.
Revenus des titres	4 772,50	Honoraires de révision 1975	455,—
	63,75	Droits de garde	63,30
	4 836,25	Droits de garde	
Intérêts bancaires		Proits de garde	63,30

3. FONDS DE LA MÉDAILLE FLORENCE NIGHTINGALE

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1975

ACTIF		PASSIF		
	Fr. s.		Fr. s.	Fr. s.
Titres de fonds publics suisses (valeur boursière: Fr. 33 280,—)	32 000,— 18 306,70	Capital		25 000,—
Administration fédérale des Contributions, Berne, impôt anticipé à récupérer	288,—	cice précédent	28 149,70	
CICR, Fonds Augusta, compte courant	4 317,95	aux dépenses pour l'exercice 1975	1 762,95	29 912,65
	54 912,65	-		54 912,65
RECETTES Revenus des titres	Fr. s. 960.—	DÉPENSES Frais d'impression		Fr. s. 2 771.9
RECETTES	Fr. s.	DÉPENSES		Fr. s.
Résultat sur conversion titres	320,—	Honoraires de révision		570,—
Vente d'une médaille	135,15	Droits de garde	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	628,2
1975 du compte de résultat du Fonds Augusta, selon résolution de principe de la XXI ^e Conférence Inter-				3 970,13
nationale de la Croix-Rouge	4 317,95			
	5 733,10			
RÉSULTAT		Fr. s.		
RESULTAT				

4. FONDS CLARE R. BENEDICT

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1975 (exprimé en \$US et établi avant la répartition du résultat)

ACTIF		PASSIF	
	\$US		\$US
Titres en portefeuille	026 228 02	Capital	1 000 000,—
(valeur boursière: \$US 978 379,25)	926 238,02 123 112,28	Solde bénéficiaire du compte de résultat à distribuer	49 350,30
	1 049 350,30		1 049 350,30
сомрте п	DE RÉSULTAT	POUR L'EXERCICE 1975	
RECETTES	\$US	DÉPENSES	\$US
Produit des titres	63 251,06 4 870,25	Droits de garde, honoraires et autres frais administratifs	
al anglan est terrer et expressioner en la terre est	68 121,31	 Perte nette resultant de ventes de titres: Perte comptable sur ventes Moins: gain comptable sur ventes (47 230,8) 	
		·	57 229,50
RÉSULTAT		\$US	
Excédent de revol'exercice 1975 .	enus par rapport	aux charges pour 10 891,81	
DÉTERMINAT AU 31 DÉCEM	ION DU SOLDE IBRE 1975 À D	BÉNÉFICAIRE ISTRIBUER \$US	
partielle des reve	nus 1974	après distribution 38 458,49	
		aux charges pour	
Solde bénéficiaire	e au 31 décembre	1975, à distribuer 49 350,30	

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

RAPPORT

relatif au contrôle des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1975

En notre qualité d'organe de contrôle statutaire du Comité International de la Croix-Rouge, Genève, nous avons vérifié les comptes annuels arrêtés au 31 décembre

Nous evons constaté ce qui suit :

- le bilan et le compte de résultat concordent avec la comptabilité,
- les comptes sont tenus avec exactitude,
- les comptes reproduits ci-après et dont la note 1 fait partie intégrante, reflètent bien la situation financière du Comité International de la Croix-Rouge au 31 décembre 1975 et le résultat de ses opérations pour l'exercice 1975.

Sur la base de notre examen, nous proposons d'approuver les comptes qui vous sont soumis.

Genève, le ler mars 1976

SOCIETE FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A.

Annexes:

Bilan au 31 décembre 1975 Compte de résultat de l'exercice 1975 Note relative au bilan au 31 décembre 1975

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

BILAN AU 31 DECEMBRE 1975

	ACTIF	Fr
DISPONIBILITES		4.547.157
ACTIFS REALISABLES A COURT TERME Placements en titres		4.229.913
Autres placements		3.201.728
Débiteurs		3.747.014
Actifs transitoires		135.764
Actils transitories		177.104
		11.314.419
ACTIFS IMMOBILISES		
Immeubles (valeur d'assurance-	incendie,	
valeur à neuf : Fr.	1.400.000)	435.000
Matériel de premiers secours		72.833
Mobilier et matériel		218.581
		726.414
AVANCES DE FRAIS AUX DELEGATIONS		1.535.307
		18.123.297
		=========
	PASSIF	
	x x	
DETTES A COURT TERME		
Créanciers		3.150.689
Passifs transitoires		541.010
The factoring of the second		
		3.691.699
FONDS POUR ACTIONS EN COURS		0.00 0.00
à disposition réservés		862.977
reserves		5.664.140
		6.527.117
PROVISIONS DIVERSES		2.011.674
FONDS PROPRES		7 .00 540
Réserve générale - Note 1		1.082.549
Excédent de dépenses pour 1975		(189.742)
Réserve pour actions en cas de	conflit generalise	5.000.000
		5.892.807
		18.123.297
FONDS FIDUCIAIRES		
Avoirs en banques et créances à	disposition	259.352
des ayants droit		

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

Genève

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE 1975 PAR CENTRES D'ACTIVITES ET STRUCTURES

DEPENSES

	Structure permanente	Structure temporaire	Structure occa- sionnelle	Total
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
SSEMBLEE, CONSEIL EXECUTIF	1.692.812			1.692.812
DEPARTEMENT DE LA DOCTRINE				
Groupe de direction Division juridique Division diffusion et documentation Division Sociétés nationales et	261.648 398.486 533.713	251.130 -	14.196	261.648 663.812 533.713
doctrine Revue internationale	287.435 365.006	90 m -	Ξ	287.435 365.006
	1.846.288	251.130	14.196	2.111.614
DEPARTEMENT DES OPERATIONS				
Groupe de direction Division des secours Zone Europe et Amérique du Nord Zone Afrique Zone Asie-Océanie Zone Moyen-Orient Zone Amérique latine	432.066 816.103 250.051 531.357 391.579 725.878 531.976	3.084 527.986 1.108.659 2.838.098 255.828	4.849.127 4.111.465 1.073.244 416.880 1.683.744	432.066 816.103 5.102.262 5.170.808 2.573,482 3.980.856 2.471.548
	3.679.010	4.733.655	12.134.460	20.547.125
GENCE CENTRALE DE RECHERCHES ET S.I.R.	1.465.120		_	1.465.120
EPARTEMENT DU PERSONNEL	1.173.476			1.173.476
EPARTEMENT FINANCES ET ADMINISTRATION	4.672.734	61.625		4.734.359
DIVISION PRESSE ET INFORMATION	753.072			753.072
ELEGUES AUPRES DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES	241.811			241.811
COUT DES ACTIVITES	15.524.323	5.046.410	12.148.656	32.719.389
LUTRES DEPENSES				
Frais d'organisation de la collecte en Suisse	154.146	1 La 172	-	154.146
Etude générale d'organisation Autres dépenses Dépenses action manuel scolaire	175.105 37.066 364.668			175.105 37.066 364.668
bepenses action manuel scolarie	730.985			730.985
TOTAL DES DEPENSES vance pour 1976	16.255.308	5.046.410 1.002.574	12.148.656	33.450.374 1.002.574
	16.255.308	6.048.984	12.148.656	34.452.948

12.148.656 34.452.948

			R E	CETTES
2 302	Structure permanente	Structure temporaire	Structure occa- sionnelle	Total
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
ONTRIBUTIONS				
annuelles régulières gouvernementales complémentaires de la Confédération Suisse	11.043.450	5.905.749	<u>.</u>	11.043.450 5.905.749
extraordinaire du Gouvernement de Koweit annuelles régulières des Sociétés nationales de source privée	51.200 1.245.720 329.800			51.200 1.245.720 329.800
de source privée				
	12.670.170	5.905.749	. <u></u>	18.575.919
NS ET LEGS NON ASSIGNES	1.184.684	-	_	1.184.684
VENUS FINANCIERS	1.120.166		Che er alace	1.120.166
TRES RECETTES .				
Financement action manuel scolaire	364.668			364.668
NANCEMENT STRUCTURE OCCASIONNELLE Dons et recettes diverses actions Participation de la structure occasion-	-	-	11.055.437	11.055.437
nelle pour : Conférence sur les armes, Lugano 1976 Action Rwanda	-	(100.000) (100.000)	100.000	- - -
Action Kurdistan	29.331	48.106	(77.937)	
Action Moyen-Orient	696.047	295.129	(991.176)	-
	725.378	143.235	10.186.324	11.055.437
cédent de dépenses pour 1975	189.742	<u>-</u>		189.742
ccédent de dépenses porté en diminution des fonds pour				
actions en cours		- ·	1.962.332	1.962.332
	31 1 1			

16.255.308

6.048.984

ANNEXE III

SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S.A., GENÈVE

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE (C.I.C.R.)

G e n è v e

NOTE RELATIVE AU BILAN AU 31 DECEMBRE 1975

Note 1 - Réserve générale

Mouvement intervenu en 1975:

Solde au ler janvier 1975

Fr. 1.079.411

Affectation de l'excédent de recettes par rapport aux dépenses de l'exercice 1974, selon décision de l'Assemblée générale du 9 mars 1975

3.138

Solde selon bilan au 31 décembre 1975

Fr. 1.082.549

